

Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965.
22 DÉCEMBRE 1964.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 29 mai 1948 portant des dispositions particulières en vue d'encourager l'initiative privée à la construction d'habitations sociales et à l'acquisition de petites propriétés terriennes et de la loi du 15 avril 1949 instituant un Fonds National du Logement.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

L'article 2, troisième alinéa, de la loi du 29 mai 1948 portant des dispositions particulières en vue d'encourager l'initiative privée à la construction d'habitations sociales et à l'acquisition de petites propriétés terriennes, modifié par les lois des 27 juin 1956 et 7 juin 1963, est abrogé.

Art., 2.

A l'article 5, alinéa 1^{er}, de la loi du 15 avril 1949 instituant un Fonds National du Logement, modifié par les lois des 27 juin 1956 et 7 juin 1963, les mots: « pour chacune des années 1956 à 1964 inclusivement » sont supprimés.

Art., 3.

La présente loi entre en vigueur le 31 décembre 1964.

Bruxelles, le 22 décembre 1964.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965,
22 DECEMBER 1964.

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 29 mei 1948 houdende bijzondere bepalingen tot aanmoediging van het privaat initiatief bij het oprichten van volkswoningen en het kopen van kleine landeigendommen en van de wet van 15 april 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de Huisvesting.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Eerste artikel.

Artikel 2, derde lid, van de wet van 29 mei 1948 houdende bijzondere bepalingen tot aanmoediging van het privaat initiatief bij het oprichten van volkswoningen en het kopen van kleine landeigendommen, gewijzigd bij de wetten van 27 juni 1956 en 7 juni 1963, wordt opgeheven.

Art., 2.

In artikel 5, eerste lid, van de wet van 15 april 1949 tot instelling van een Nationaal Fonds voor de Huisvesting, gewijzigd bij de wetten van 27 juni 1956 en 7 juni 1963, worden de woorden: « voor elk van de jaren 1956 tot en met 1964 » geschrapt.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking op 31 december 1964.

Brussel, 22 december 1964.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUVE.

De Secreterissen,

A. DEMARNEFFE.

G. GOOSSENS.

(1) Vo.r:

Documents du Sénat:

42 (1964-1965) : Projet de loi.
45 (1964-1965) : Rapport.

Annales du Sénat:

22 décembre 1964.

(1) Zie:

Stukken van de Senaat:

42 (1964-1965) : Wetsontwerp,
45 (1964-1965) : Verslag.

Handelingen van de Senaat:

22 december 1964.